

比外发第 072/2000 号

世界海关组织秘书长米歇尔·达内阁下

阁下：

我奉命代表中华人民共和国政府签署《关于简化和协调海关制度的国际公约修正案议定书》，并荣幸地通知您：

一、上述签署无须批准即对中华人民共和国政府生效；

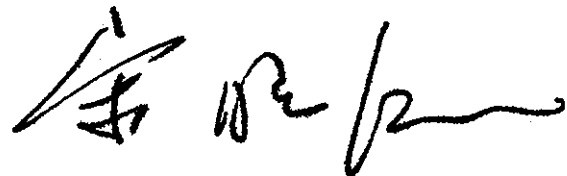
二、中华人民共和国政府同时声明：

(一) 中华人民共和国政府接受该议定书附件三中《专项附约四 海关仓库和自由区》第一章“海关仓库”和《专项附约七 暂准进口》第一章“暂准进口”；

(二) 中华人民共和国政府对专项附约四中第一章第九条、专项附约七中第一章第十六条和第二十一条予以保留。

顺致崇高的敬意。

中华人民共和国驻比利时王国
特命全权大使



二 000 年六月十五日布鲁塞尔

(Translation)

BI WAI FA No.072/2000

Brussels, 15 June 2000

Your Excellency,

I am authorized to sign, on behalf of the Government of the People's Republic of China, the Protocol of Amendment to the International Convention on the Simplification and Harmonization of Customs Procedures and have the honour to inform Your Excellency of the following:

1. The above-mentioned signature comes into force in respect of the Government of the People's Republic of China without ratification.
2. Meanwhile, the Government of the People's Republic of China states that
 - (1) the Government of the People's Republic of China accepts Specific Annex D Customs Warehouses and Free Zones Chapter 1 Customs Warehouses and Specific Annex G Temporary Admission Chapter 1 Temporary Admission, as contained in Appendix III to the above-mentioned Protocol;
 - (2) the Government of the People's Republic of China registers its reservations with regard to Specific Annex D Chapter 1 9 and Specific Annex G Chapter 1 16 and 21.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

(Signed) SONG Mingjiang
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
of the People's Republic of China
to the Kingdom of Belgium

His Excellency
Mr. Michel Danet
Secretary General
World Customs Organization
BRUSSELS